

# NEWSL

## 20 PUNTO

MEDICINA STRUTTURE E SERVIZI

n. 83/anno XXI - giugno/luglio- 2021 - Aosta - Registrazione del Tribunale di Aosta N. 2 10/99 del 29/11/99

## Marco Ottonello

direttore generale pro tempore  
In attesa della nomina del nuovo vertice aziendale



Dal 1° giugno 2021 il direttore amministrativo Usl, Marco Ottonello, ricopre le funzioni pro tempore di direttore generale, in seguito alle dimissioni di Angelo Michele Pescarmona.

Il dott. Ottonello ricoprirà le funzioni temporanee fino alla nomina del nuovo DG, che sarà effettuata dalla Giunta regionale con propria deliberazione. L'esecutivo regionale ha già dato atto che è vigente l'elenco degli idonei alla nomina, approvata con un provvedimento dirigenziale nel corso del mese di dicembre 2020.

La nomina del nuovo Direttore generale potrebbe avvenire in tempi brevi.

## Il saluto di Angelo Pescarmona a tutti i dipendenti

*Dopo un periodo di oltre tre anni durante il quale da un lato ho avuto l'onore di dirigere un'Azienda speciale e molto particolare e dall'altro l'onere di portare avanti una serie di stimolanti ma faticose complessità, sono arrivato alla fase in cui posso e devo mettere la parola fine a questa esperienza in primo luogo perché mi si è presentata l'opportunità di andare a svolgere la stessa funzione di Direttore Generale all'ASL TO5 che è*

*un'Azienda vicina alla mia residenza ed alla mia famiglia.*

*Avrei voluto prendere servizio in quell'Azienda dal prossimo mese di luglio per poter completare alcune attività in corso e poter adeguatamente salutare tutti voi. Purtroppo questo non è stato possibile e devo prendere servizio nella nuova Azienda già dal 1° giugno. So comunque di lasciare l'Azienda in buone mani. Nel periodo transitorio, prima della nomina del nuovo Direttore Generale da parte della Regione, il dott. Marco Ottonello farà il Direttore Generale facente funzioni, coadiuvato dal Direttore Sanitario dott. Guido Giardini*

*È stato un periodo intenso, difficile, complicato. Alle complessità della gestione del sistema sanitario si è aggiunta questa terribile pandemia, che si è presa energie, fatica, affetti, persone.*

*Come sapete non è la prima volta che cambio Azienda nel mio ormai lungo periodo di oltre 15 anni di presenza nelle Direzioni Strategiche di Aziende Sanitarie Pubbliche, ma questa era la mia prima volta da Commissario/ Direttore Generale e con sguardo retrospettivo devo dire che indubbiamente questo ultimo incarico è stato quello più stimolante e che mi ha consentito di arricchire ulteriormente il mio bagaglio di esperienze e di relazioni.*

*Ho già avuto modo in precedenza di indirizzare a Voi tutti messaggi di incoraggiamento e di evocare la forza dell'Ottimismo e del Coraggio che bisogna avere per poter essere un riferimento, un traino ed uno stimolo per chi lavora in Azienda ma anche una Speranza ed una Certezza per tutti i valdostani che hanno il diritto di sapere che ci sono oltre 2000 persone che lavorano per mantenerli in salute e prendersi cura di loro quando la salute dovesse traballare.*

*Sono tanti quelli che dovrei ringraziare per la fiducia che hanno riposto in me e ancora di più quelli che devo ringraziare perché mi hanno aiutato con costanza nel difficile compito che quotidianamente ho cercato di svolgere con impegno e dedizione.*

*A tutti giunga il mio Saluto ed il mio Ringraziamento*

**Angelo Michele Pescarmona**

## BIBLIOTECA OSPEDALIERA: PRESTITI SOLO SU PRENOTAZIONE



La Biblioteca ospedaliera, che fa parte del Sistema Bibliotecario Valdostano (SBV), osserva le modalità di accesso degli utenti ai servizi nel rispetto delle disposizioni prescritte in materia di sicurezza e delle misure di contrasto alla pandemia Covid-19.

Quindi, non è consentito l'accesso diretto ai locali e agli scaffali e il prestito di tutti i documenti (libri, cd e dvd, altro materiale) è possibile solo su **prenotazione**

**telefonica** (al numero 0165.543214 – 0165.543669) negli orari di servizio oppure via e-mail (bibliotecaospedale@ausl.vda.it).

I libri "non prestabili" possono essere consultati, previa prenotazione telefonica.

L'eventuale accesso ai locali della biblioteca è soggetto alle norme di sicurezza già in vigore.



<https://www.youtube.com/watch?v=PSqkWPxajw4>

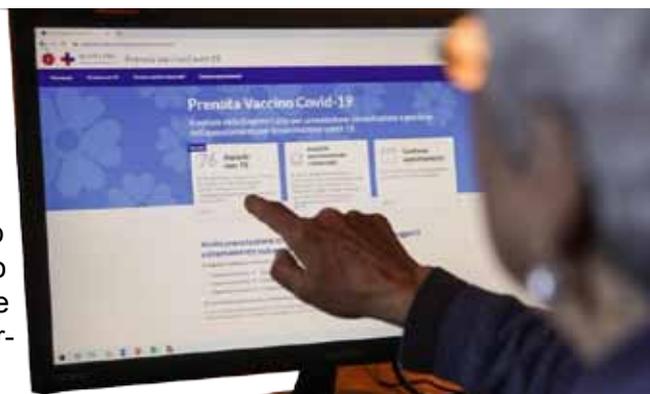
## AGENAS ANALIZZA I SITI SU COVID E VACCINAZIONI OTTIMO IL LAVORO SVOLTO DA USL E REGIONE VALLE D'AOSTA

È stata presentata con una videoconferenza sulla piattaforma Youtube il 18 maggio l'indagine "La comunicazione della vaccinazione anti Covid-19 sui siti web delle Regioni e Province Autonome italiane", condotta da AGENAS (Agenzia nazionale per i servizi sanitari regionali).

Lo studio, realizzato dal Laboratorio Management e Sanità della Scuola Superiore Sant'Anna, in collaborazione con AGENAS e l'Istituto di Linguistica Computazionale di Pisa (CNR), intende fornire una panoramica sulle modalità con cui le Regioni/P.A. italiane comunicano con i cittadini sul tema delle vaccinazioni anti-Covid-19 attraverso il web.

Lo studio ha riguardato i siti internet e i portali delle ASL e delle Regioni e Province Autonome italiane, con particolare focus sulla reperibilità, la qualità e la quantità, la fruibilità e la leggibilità delle informazioni attraverso una metodologia declinata in 30 variabili.

I risultati sono stati raccolti e pubblicati in un documento inviato alle Regioni: si tratta di un report sintetico, nel quale sono state anche individuati esempi e buone pratiche. La situazione dei siti e del portale oggetto di analisi per quanto riguarda la **Regione Autonoma Valle d'Aosta e l'Azienda Usi è ampiamente positiva**, riportando tutti gli indicatori sintetizzati in grafica sempre la massima valutazione, salvo per due sole voci (presenza nel sito di uno spazio dedicato alle informazioni riguardo al Covid-19, che sono state inserite dopo l'analisi, e la realizzazione di una app dedicata all'informazione).



## IN PRIMO PIANO

**VACCINI: A CHE PUNTO SIAMO?**

**Si corre verso le 75mila prime somministrazioni.**

**Andrà tutto bene...!**



Difficile stilare un bilancio della pandemia da Covid-19 mentre l'emergenza sanitaria è ancora in corso. Trope le variabili, troppe le varianti.

I numeri riferiscono una condizione in netto miglioramento: diminuiscono i contagi, aumentano i guariti; diminuiscono i ricoverati, aumentano le attività ospedaliere; diminuiscono gli indici di contagio, aumenta la possibilità di tornare alla normalità.

La redazione di NewsL 2:0 scrive queste righe a metà del mese di luglio, poco prima di andare – *seppur virtualmente* – in stampa, quando la campagna di vaccinazione è in pieno svolgimento e le prenotazioni “di massa” sono quasi completate.

Si viaggia, veloci, verso le 75mila prime dosi somministrate e con un ritmo di oltre mille vaccinazioni al giorno.

Uno sforzo notevole, a beneficio di tutti. E si va verso la zona bianca, che speriamo di aver raggiunto quando NewsL sarà pubblicato.

Per i bilanci, dunque, ci sarà tempo al termine dell'emergenza, quando sarà possibile riflettere sui numeri e sulle situazioni. Alla fine avremo fatto tesoro degli errori e potremo congratularci per i risultati ottenuti. Ma adesso è necessario “non mollare”, mantenendo il volume di somministrazioni e garantendo l'efficacia dell'organizzazione che, seppur con alcuni limiti e con qualche piccolo problema aggiustato “in corsa”, sta dando ottimi risultati.

“**Andrà tutto bene!**”, ci siamo detti all'inizio.

Ne siamo ancora convinti e si lavora con lo sguardo avanti, perché Covid si è preso risorse, energie e, purtroppo, anche numerose vite umane ma non è invincibile.

Lo sanno bene gli operatori, i volontari, gli infermieri, i medici, tutti coloro che non abbandoneranno la “prima linea” se non quando, finalmente, ci saremo liberati da questa insidiosa, terribile emergenza.

### Distribuite le mascherine per la comunicazione con i pazienti ipoudenti e sordi

La Ss Prevenzione e Protezione (per il tramite del Provveditorato-Economato) ha messo a disposizione delle strutture ospedaliere, territoriali ed amministrative una fornitura di 320 mascherine adatte alla comunicazione con le persone ipoudenti o sorde.

Si tratta di mascherine facciali trasparenti in tessuto non-tessuto bianche, dotate di una “finestra” trasparente sulla bocca, certificate come “dispositivi medici di classe 1” e conformi a tutte le normative in vigore. Le mascherine vengono consegnate alle strutture che si occupano dell'assistenza di pazienti e utenti sordi, ipoudenti e con difficoltà uditive, al fine di rendere possibile o di migliorare la comunicazione.

Le mascherine sono già state consegnate alla Direzione medica di presidio (DMP), ai CUP delle sedi aziendali, ai logopedisti e il Servizio riabilitativo ospedaliero e territoriale e alle strutture in cui operino dipendenti sordomuti.

La dotazione e ulteriori scorte sono a disposizione di tutte le strutture, su richiesta e in caso di necessità. Questa dotazione di mascherine si pone ad integrazione dei presidi già utilizzati, fin dall'inizio dell'emergenza sanitaria e in condizioni di necessità puntuale, nelle strutture ospedaliere e territoriali.

### L'URP RIAPRE “IL PRESENZA”

**È necessaria la prenotazione**

L'ufficio relazioni con il pubblico - URP è nuovamente aperto al pubblico “**in presenza**”.

Al fine di rispettare i protocolli di sicurezza, l'accesso è possibile esclusivamente su prenotazione, telefonando dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle 13.00 al numero: **0165 54 4688**.



Gli orari di apertura dell'URP sono lunedì, martedì, giovedì dalle ore 08:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 16:00; mercoledì, venerdì dalle ore 08:00 alle 13:00.

È possibile contattare l'URP anche attraverso l'utilizzo della posta elettronica: [urp.aosta@ausl.vda.it](mailto:urp.aosta@ausl.vda.it) o telefonando al numero 0165 54 4418.

## ADOTTATO IL BILANCIO DI ESERCIZIO ALCUNE INFORMAZIONI SUL DOCUMENTO CONTABILE

Il Direttore generale, con propria deliberazione n. 173 del 30 aprile 2021, ha adottato il Bilancio di esercizio 2020.

La "chiusura" del bilancio di esercizio è stata formalizzata esattamente nei tempi indicati dalla normativa ed è stato adottato con deliberazione del Direttore generale il 30 aprile, nonostante proprio nel pomeriggio del 9 aprile, data ultima per

di rilevazione dei costi sul piano aziendale e gli obiettivi di contenimento della spesa del personale.

Inoltre, riporta l'analisi della gestione dell'Azienda Usi attinente all'Area ospedaliera, con il dettaglio sull'attività nosocomiale, dell'emergenza, sui ricoveri ordinari acuti e in day hospital-day surgery, gli indicatori sanitari su lungodegenza e riabilitazione, l'attività chirurgica, i

e l'impegno di tutti i nostri uffici tecnico-amministrativi che oltre a dover gestire le attività ordinarie hanno dovuto provvedere direttamente all'effettuazione degli acquisti di beni e servizi ed al reclutamento del personale necessari a livello regionale per fronteggiare la pandemia, su delega specifica espressa dal soggetto attuatore.

Per tali ragioni vorrei ringraziare pubblicamente tutti i dipendenti dell'area tecnica amministrativa dell'Usi per l'impegno, la professionalità e la serietà dimostrata nella gestione dell'emergenza in stretta collaborazione, e quindi condivisione dei rischi, con la componente sanitaria".



completare il documento, sia giunta comunicazione di un emendamento di legge che ha disposto il differimento dei termini di adozione del bilancio. La proroga è stata disposta per via della complessità tecnica indotta dalla gestione anche economica dei finanziamenti dedicati nazionali e regionali connessi all'emergenza epidemiologica.

È verosimile che poche Aziende abbiano già deliberato il proprio bilancio entro i termini di legge ed a regole vigenti. Non si può escludere che il MEF indichi, nelle prossime settimane, direttive tecniche ulteriori e specifiche. Il documento contabile è stato trasmesso alla Regione per la relativa approvazione nei termini di legge.

La Relazione (D.Lgs 118/2011) comprende, tra gli altri, lo Stato patrimoniale e il Conto economico, il Rendiconto economico, il modello

tempi di attesa, la mobilità sanitaria attiva e passiva, ed altri indicatori, come l'analisi delle attività ambulatoriali.

Fa parte della relazione del bilancio l'analisi dell'attività dell'Area della Prevenzione, che per il 2020 comprende anche il contact tracing e la vaccinazione Covid-19. Chiudono il documento il monitoraggio della programmazione, con il focus sugli obiettivi regionali e sulle risorse dedicate e la gestione economico-finanziaria dell'Azienda Usi.

*"Il bilancio di esercizio è un documento di particolare complessità – spiega il Direttore amministrativo dell'Azienda Usi, Marco Ottonello – ed ha richiesto l'impegno congiunto di tutte le strutture dell'Area tecnico-amministrativa.*

*Tale complessità è dovuta anche alla situazione dell'emergenza sanitaria, che ha richiesto l'attenzione*

L'emergenza sanitaria dovuta alla pandemia Covid-19 ha fortemente condizionato le risultanze di bilancio, sia sotto il profilo delle entrate che dei costi. Sotto il profilo delle entrate si è registrata la concorrenza di finanziamenti di derivazione nazionale e regionale, per un valore di circa 25 milioni di euro, di cui 10 milioni circa trasferiti dallo Stato e 15 milioni dalla regione Autonoma Valle d'Aosta.

Gli importi non utilizzati sono stati accantonati a bilancio secondo indicazioni fornite da Stato e Regione per il loro riutilizzo nel corso dell'anno 2021.

Da segnalare, sul 2020, il generoso contributo di enti, associazioni e privati cittadini che hanno erogato all'Azienda Usi donazioni per un valore di circa 1,7 milioni di euro, interamente utilizzate per l'acquisto



## IN PRIMO PIANO

di ventilatori polmonari e dispositivi di protezione individuale e i cui dati sono stati pubblicati sul sito aziendale sezione Amministrazione trasparente secondo le indicazioni fornite dall'ANAC.

Il particolare meccanismo degli accantonamenti ha determinato il sostanziale equilibrio economico nella gestione Covid, ma la contrazione dell'attività tipica indotta dall'emergenza epidemiologica ha fisiologicamente creato risparmi di spesa all'interno della struttura dei costi tipici dell'Azienda. Risparmi che determinano, appunto, il risultato di esercizio di segno positivo.

Tra le situazioni di maggiore contrazione, la spesa per le attività in strutture private accreditate, a cui sono stati attribuiti, complessivamente, circa 1,5 milioni di euro in meno rispetto alla cifra impegnata di circa 7 milioni.

Il bilancio adottato riporta una descrizione analitica delle spese, dei costi e dei ricavi riferiti all'esercizio 2020 e porta in evidenza un utile di 3.934.543 di euro.

Questa cifra è la risultante di alcune situazioni specifiche, dovute essenzialmente all'emergenza sanitaria: sono chiare sia la spesa sia i risparmi dovuti alla sospensione e alla riduzione di numerose attività ospedaliere e al "rallentamento" di determinate attività ordinarie. Anche la riduzione del consumo di beni e di servizi ha portato ad una importante diminuzione delle spese, così come dei ricavi e dei ticket ed una minore spesa farmaceutica ospedaliera e territoriale.

L'utile di esercizio viene destinato a riserva di patrimonio netto e sarà oggetto della programmazione utile al miglior impiego possibile, tra cui gli investimenti su attrezzature e

tecnologie".

La Direzione s-trategica dell'Azienda Usl è concorde nel sostenere che "si stima, per l'anno 2021 e per il relativo documento di bilancio, un andamento analogo al 2020 e, pertanto, l'Azienda Usl sta già operando decisioni e azioni secondo questa previsione, che è supportata ampiamente dalle risultanze del documento contabile e dalle risorse accantonate, in attesa (e con l'auspicio) che giunga dallo Stato, quanto prima, l'autorizzazione alla spesa dei fondi accantonati. La definizione delle risorse che saranno attribuite all'Azienda dall'Amministrazione regionale per l'anno 2021 è attesa nel corso del prossimo mese di giugno attraverso la deliberazione di Giunta regionale di direttive".

## INCENTIVI COVID: FIRMATO L'ACCORDO TRA SINDACATI E DIRIGENZA SANITARIA

Il 1° luglio 2021 si è conclusa positivamente la contrattazione tra le OO.SS. maggiormente rappresentative della Dirigenza dell'Area Sanitaria e l'Azienda USL della Valle d'Aosta con la firma dell'accordo per l'attribuzione degli incentivi legati all'emergenza COVID.

*"Si tratta di un importante riconoscimento delle attività svolte in tutte le fasi dell'emergenza COVID da parte della Dirigenza Sanitaria a favore della popolazione Valdostana – dicono le OO.SS. firmatarie dell'accordo. "Ad oggi l'emergenza vera e propria è nettamente attenuata, grazie anche agli sforzi profusi da tutto il personale sanitario regionale e alla vaccinazione di tutto il personale USL e della popolazione in generale; rimane la necessità di continuare ad assicurare tutte le attività, legate o no all'emergenza COVID e di recuperare gradualmente le liste di attesa per le visite e le prestazioni che hanno subito ritardi nell'erogazione, con l'allungamento dei tempi di attesa".*

*"Il nostro obiettivo principale è quello di offrire agli utenti il miglior servizio possibile, nel segno dell'eccellenza clinica e in tempi appropriati – spiega il Direttore generale dell'USL, Marco Ottonello. - Queste finalità sono alla base delle operazioni condotte anche nel periodo di "picco" dell'emergenza sanitaria dovuta alla pandemia e gli obiettivi sono avviati e in fase di raggiungimento a testimonianza della volontà reciproca di migliorare".*

*"L'accordo appena siglato – conclude il direttore sanitario dell'USL, Guido Giardini – si pone nel segno della sinergia tra l'Azienda USL e le OO.SS. della Dirigenza Sanitaria; sono ancora in corso le altre azioni per la completa applicazione degli accordi legati al rinnovo del contratto della Dirigenza per concretizzare forti incentivazioni per l'attrattività professionale, economica e tecnologica".*



## NOTIZIE DALL'OSPEDALE

**PROSEGUE IL RINNOVAMENTO DELLE "GRANDI TECNOLOGIE"  
DELL'OSPEDALE PARINI****Già operativo il nuovo angiografo**

È in funzione dalla fine del mese di maggio il nuovo Angiografo digitale nell'ambito del rinnovamento del parco tecnologico delle "grandi apparecchiature" degli ospedali Parini e Beauregard e delle strutture sanitarie regionali. Si tratta di un angiografo Siemens Artis Zee Floor di ultima generazione, acquisito tramite un accordo-quadro CONSIP, in sostituzione dell'apparecchiatura precedente.

Il nuovo angiografo è dotato di tutte le tecnologie più avanzate e sarà utilizzato per le procedure diagnostiche e interventistiche in ambito Cardiologico e Radiologico Interventistico.

Oltre all'acquisizione dell'angiografo, sono stati anche ristrutturati i locali e gli impianti di servizio della nuova apparecchiatura.

Tutti i lavori sono stati completati nei tempi previsti, nonostante le difficoltà dovute all'emergenza sanitaria.

## **ANTICORPI MONOCLONALI: L'OSPEDALE PARINI PRIMO IN ITALIA PER INFUSIONI A PAZIENTI COVID POSITIVI**



Dal mese di marzo al 31 maggio 2021 sono state effettuate 165 infusioni.

Dopo la prima infusione ad un paziente che rientrava nelle categorie con specifiche cliniche appropriate, giovedì 25 marzo, sono state effettuate complessivamente 165 somministrazioni di anticorpi monoclonali ad altrettanti pazienti in carico alle strutture di Medicina interna e Malattie infettive dell'Ospedale Parini di Aosta.

Si tratta di 84 femmine e 81 maschi (età media 66,73 anni), in condizione di fragilità e di elevata vulnerabilità dovute a determinate patologie, che sono stati accuratamente selezionati secondo specifiche indicazioni cliniche.

I criteri di selezione dei pazienti ai quali può essere sommini-

*continua a pag. 7*

## NOTIZIE DALL'OSPEDALE

*continua da pag. 6*

strata la terapia monoclonale sono individuati da una specifica procedura (PAZ 65 – “Terapia con anticorpo monoclonale per Covid-19”) elaborata ed approvata dalla Direzione strategica dell’Azienda Usl in applicazione alle direttive pubblicate in Gazzetta ufficiale (G.U. n. 32 del 08.02.2021).

Tutti i pazienti in trattamento, tra cui soggetti immunodepressi, con diabete complesso, nefropatici e trapiantati, dializzati hanno risposto in maniera positiva alla terapia e sono stati registrati sintomi avversi in pochissimi casi, non gravi.

Il nostro ospedale è stato tra i primi

centri, in Italia, ad avviare la somministrazione degli anticorpi monoclonali e questo ha permesso di ridurre in maniera importante il numero dei ricoveri ospedalieri per polmonite da Covid-19.

Il tasso di ricovero e di complicanze in questa popolazione a rischio è stato molto inferiore rispetto a quello atteso che si sarebbe verificato senza terapia (23 pazineti, circa il 14%).

“È importante sottolineare il grande lavoro di equipe condotto dai medici infettivologi e dai medici internisti e infettivologi con il supporto del personale infermieristico e amministrativo in ospedale e dei Medici di medicina generale, delle Unità Speciali

di Continuità Assistenziale (USCA) e del 118 sul territorio. - dice il Direttore del Dipartimento delle Discipline mediche dell’Usl e della Sc Medicina interna, Giulio Doveri.

Ad oggi, il nostro volume di somministrazioni attesta il fatto che siamo di oltre dieci volte superiori alla media nazionale. Questo non è solo un ulteriore motivo di soddisfazione ma è prova dell’efficienza del sistema e dell’efficacia del trattamento.

Certamente, il vaccino rimane la soluzione principale, perché consente l’immunizzazione delle persone e la conseguente “immunità di gregge”, obiettivo principale per contenere l’emergenza sanitaria”.



## PER LA PRIMA VOLTA AL PARINI VIENE IMPIEGATO IL TRATTAMENTO “REDUCER”

**Dopo l’introduzione del sistema “Impella”,  
prosegue l’innovazione in Cardiologia**

Dopo la recente introduzione nel nostro Ospedale del sistema di assistenza ventricolare Impella per il supporto all’esecuzione di interventi di rivascolarizzazione percutanea (angioplastica coronarica) in pazienti ad altissimo rischio (primo intervento eseguito il 5 febbraio e secondo intervento il 6 aprile 2021, entrambi con successo), è stata utilizzata per la prima volta nella nostra Regione un’altra tecnica innovativa di trattamento interventistico cardiologico chiamata Reducer e dedicata ad un’ulteriore categoria di pazienti altamente complessi quali sono i pazienti con coronaropatia grave non rivascolarizzabile mediante tecniche tradizionali quali il by pass aortocoronarico o l’angioplastica.

Tale tecnica innovativa, introdotta per la prima volta in uno studio sperimentale sull’uomo nel 2007, è stata validata negli anni successivi in particolare con uno studio clinico randomizzato nel 2015, in seguito al quale ha ottenuto il marchio CE.

Il sistema Reducer è preso in considerazione nelle Linee Guida Europee per i pazienti con angina pectoris refrattaria (2019 European Society of Cardiology Guidelines for the diagnosis and management of chronic coronary syndromes).

Il primo intervento di impianto percutaneo di Reducer in seno venoso coronarico, attualmente eseguito solo in pochi Centri Cardiologici italiani ed europei, è stato effettuato venerdì 9 aprile 2021 su un paziente valdostano affetto da coronaropatia critica multivasale gravemente sintomatica e non rivascolarizzabile presso la Sala Ibrida dell’Ospedale Regionale U. Parini di Aosta dal dott. Paolo Scacciatella, direttore della SC Cardiologia e dal dott. Francesco Pisano, responsabile del Servizio di Emodinamica e Cardiologia interventistica, coadiuvati dal dott. Marcello Giudice, responsabile del Servizio di Elettrofisiologia, e dal personale Tecnico ed Infermieristico del Dipartimento di Diagnostica per Immagini e Radioterapia.

## NOTIZIE DALL'OSPEDALE

Frequento da anni l'ospedale "Parini" per motivi di lavoro: riunioni, gestione della Biblioteca ospedaliera (*afferisce alla struttura di Comunicazione da me diretta*), incontri con vari professionisti e quant'altro, poi, all'improvviso, causa due problemi seri di salute, mi sono trovato ad assumere il ruolo del paziente e quindi a vivere l'ospedale da una prospettiva del tutto nuova. Già attraverso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico (*altra*

nale infermieristico e di assistenza, persone dotate di grande umanità, professionalità e capacità di relazionarsi al meglio con i pazienti. È la conferma di quello che speravo di trovare, quando si è in condizioni di fragilità in un letto di ospedale. Un reparto "DOC", un vero e proprio gioiellino che ci rende onore.

La seconda "avventura ospedaliera", a distanza di tre settimane dalla precedente, è stata causata da una

## PARINI "D.O.C" - IL MIO RINGRAZIAMENTO



*struttura da me diretta*) avevo la percezione del buon funzionamento dei reparti ospedalieri e del riconoscimento della professionalità dei suoi operatori, ma questa volta ho avuto l'opportunità di sperimentarlo "sulla mia pelle". Leggo con piacere le lettere di ringraziamento da parte dei cittadini pubblicate su La Stampa e altri giornali on line o inviare direttamente all'URP e così ho ritenuto giusto e doveroso portare anche il mio ringraziamento sulle pagine di NewsL, il nostro organo di informazione interna.

Sono stato ospite in due diverse tornate del reparto di Chirurgia Vascolare e di quello di Chirurgia Toracica, senza negarmi un acceso dal Pronto soccorso. Nel primo caso sono stato un "miracolato", avendo casualmente scoperto una occlusione molto severa ad un vaso della carotide che ignoravo di avere. Ringrazio in primis il dott. Rosset, radiologo, il quale, al termine della Rm encefalo, mi ha subito messo in guardia sui rischi che stavo correndo ed ha allertato i chirurghi vascolari. Innegabile la bravura e la professionalità (*peraltro mai messa in discussione*) dei medici del reparto, ad iniziare dal dott. Flavio Peinetti che mi ha operato in urgenza), fino al dott. Gianluca Iob che ha sempre avuto un occhio di particolare attenzione nei miei confronti.

Il mio grande apprezzamento è rivolto altresì al perso-

brutta caduta a seguito della quale mi sono ritrovato con un discreto numero di costole fratturate e politraumi di varia entità, la trafila è stata quella usuale: 118, passaggio in Pronto Soccorso, esami radiologici approfonditi, due giorni di ricovero in Medicina d'Urgenza e poi otto giorni in un letto della Chirurgia Toracica. Anche in questo caso medici (grazie, in particolare, al dott. Nigra) infermieri e personale di assistenza dalla grande professionalità e dalle grandi doti umane.

Insomma, dal mio piccolo osservatorio, non posso che esprimere il mio più profondo ringraziamento e apprezzamento per l'elevata qualità del servizio ricevuto.

E non lo dico perché sono di parte. Analoghi apprezzamenti li ho raccolti dai miei vicini di letto.



Unica nota stonata (*e qui mi unisco al coro di critiche*) è rappresentata dalla qualità del vitto che, come ben sappiamo, non dipende da noi. È vero che si viene ricoverati per essere curati e per guarire, ma la qualità del cibo è al limite dell'accettabilità (*anche questo aspetto è stato ampiamente condiviso dagli altri degenti*). Vediamo il lato positivo: un paio di chili in meno hanno contribuito a mi-

gliorata la mia linea.

Altro che centro benessere !!

**Giorgio Galli**

Direttore dell'Ufficio Stampa e della Comunicazione

## I PAZIENTI COVID+ ASSISTITI A DOMICILIO CON OSSIGENOTERAPIA SONO 42

Dall'inizio della pandemia sono stati complessivamente 702

Sono complessivamente 702 i pazienti positivi al virus Covid-19 che sono stati sottoposti a trattamento domiciliare con ossigenoterapia, dall'inizio della pandemia (periodo dal 19 marzo 2020 al 18 giugno 2021), di cui 293 femmine (42%) e 409 maschi (58%).

Il "picco" si è registrato il 22 novembre 2020, con 202 pazienti assistiti.

Alla data del 18 giugno 2021, i pazienti assistiti con ossigenoterapia a domicilio sono 42.

Si tratta di persone con infezione da Covid-19 con forme da lievi a moderate che possono essere gestiti in modo efficiente a domicilio. Generalmente, infatti, la malattia da Covid-19 si presenta, nelle forme non gravi, con una sindrome molto simile all'influenza di stagione con sintomi lievi come tosse, febbre, raffreddore. L'aggravarsi di questi sintomi, quando non richiede l'ospedalizzazione, può essere gestita a domicilio con la somministrazione dell'ossigeno, il monitoraggio e la vigilanza di personale sanitario.

I **702** pazienti assistiti con ossigenoterapia, in Valle d'Aosta, appartengono a queste fasce di età:

90+ anni	52 (7%)
80-89 anni	143 (20%)
70-79 anni	145 (21%)
60-69 anni	143 (20%)
50-59 anni	123 (18%)
40-49 anni	67 (10%)
30-39 anni	24 (3%)
20-29 anni	5 (1%)



L'assistenza domiciliare prevede l'individuazione del paziente da parte del medico curante o delle USCA (Unità Speciali di Continuità Assistenziale) o in seguito alla dimissione ospedaliera.

Il paziente si auto-somministra l'ossigeno mediante un apposito erogatore al naso (i c.d. "occhialini") secondo le modalità e le tempistiche prescritte dal medico.

L'ossigenoterapia non è una terapia invasiva e non presenta effetti collaterali. È indicata nelle forme lievi e non gravi di Covid a pazienti che necessitano di mantenere a livelli appropriati la percentuale di ossigeno nel sangue (saturazione).

La durata media della terapia con ossigeno dei pazienti assistiti dall'Usl della Valle d'Aosta a domicilio è di 24 giorni.

Il ricorso all'ossigenoterapia e all'assistenza domiciliare consente una importante diminuzione dei ricoveri ospedalieri e la conseguente minore pressione sulle strutture sanitarie.

Igor Chinelli, Responsabile Amministrativo del servizio di ossigenoterapia Covid, sottolinea come negli ultimi 2 mesi il numero degli assistiti risulti notevolmente diminuito in linea con i dati nazionali, tuttavia ricordando le difficoltà dei periodi più complicati della gestione del servizio, come tutti i soggetti coinvolti, auspica che le attuali azioni poste in essere, in primis la vaccinazione di massa, possano scongiurare nuove ulteriori ingravescenze della pandemia in corso.

*dati aggiornati al 18/06/2021*



## NUOVE AMBULANZE PER IL 118

La flotta conta, in tutto, una trentina di mezzi operativi



Quattro nuove ambulanze sono state consegnate, a maggio, alla Centrale operativa del Soccorso Sanitario 118 ed altre 3 nel mese di luglio.

Si tratta di macchine a sostituzione di mezzi a fine vita tecnica, allestite con apparecchiature elettromedicali per il primo intervento, il soccorso avanzato e la rianimazione cardiopolmonare, su base Volkswagen 4x4.

Ad oggi, la flotta del 118 valdostano conta, complessivamente, 23 ambulanze medicalizzate di cui una allestita per i trasporti urgenti fuori Valle, 3 automediche, un fuoristrada allestito con elettromedicali e barella, 4 mezzi per i trasporti secondari (non barellati) e un mezzo di servizio.

## PROSEGUONO LE PALESTRE DELLA MENTE PER I PAZIENTI CON DISTURBO NEUROCOGNITIVO E DEMENZA

Le “**Palestre della mente**” organizzate dal Centro per i Disturbi Cognitivi e Demenze dell’Azienda Usi Valle d’Aosta proseguono, con alcune variazioni di carattere organizzativo: le sedute si svolgono presso la sede del Corso di Laurea in Infermieristica di Aosta, in Corso Saint-Martin de Corléans (“ex-maternità”).

Il progetto “Palestre della mente” è un percorso di stimolazione e riabilitazione dedicato a coloro a cui è stato diagnosticato un disturbo neurocognitivo iniziale, ovvero una difficoltà nelle funzioni cognitive come la memoria, l’attenzione, il linguaggio e altri.

Ai pazienti, in seguito ad una visita neurologica-geriatrica e ad una successiva valutazione neuropsicologica, vengono proposte attività di rinforzo e di mantenimento delle abilità cognitive.

Gli incontri, che sono condotti da due educatori professionali con la supervisione della psicologa, hanno una durata di 90 minuti e vengono effettuati in gruppi di 6/8 persone, con l’obiettivo di stimolare le abilità necessarie ad una maggiore socializzazione attraverso il contesto di gruppo.

Salvo indicazioni diverse, è previsto un ciclo intensivo di 20 incontri, due volte alla settimana, e un successivo ciclo di mantenimento di 10 incontri, a cadenza settimanale.

Durante le sedute, vengono effettuati esercizi per la mente, in linea con quanto stabilito dalla ricerca scientifica nel campo della stimolazione ed il potenziamento cognitivo e si lavora sull’apprendimento di strategie applicabili nella vita quotidiana.

Il progetto “Palestre della mente” fa parte di una serie di iniziative finalizzate a supportare i pazienti con decadimento cognitivo iniziale nel rinforzo delle capacità residue per mantenere il massimo grado di autonomia possibile. Un aspetto fondamentale non soltanto a livello clinico ma che si riflette nella qualità della vita del paziente stesso e dei suoi famigliari.

**PALESTRA DELLA MENTE**

**COS'È?**  
Il Progetto “Palestre della mente” è un percorso di stimolazione e riabilitazione, dedicato ai pazienti affetti al Centro di Disturbi Cognitivi e Demenze della Valle d’Aosta a cui è stato diagnosticato un disturbo neurocognitivo, ovvero una difficoltà nelle funzioni cognitive come la memoria, l’attenzione, il linguaggio, ...  
Si tratta di un percorso di gruppi di 6/8 persone nel quale si propongono delle attività di rinforzo e mantenimento delle abilità cognitive.  
Le persone vengono inserite in gruppi differenziali per le tipologie di obiettivi da raggiungere presso colloqui di selezione.

**COME SI ACCEDE?**  
In seguito a visita neurologica-geriatrica e alla prescrizione presentata dal medico di medicina generale per accertata difficoltà cognitiva nel paziente.  
La prescrizione è soggetta a ticket se non essent.

**CHI CONDUCE GLI INCONTRI?**  
Gli incontri sono condotti da due educatori professionali con la supervisione della psicologa.

**DOVE?**  
Presso il Corso di Laurea in Infermieristica all'ex Maternità di Aosta (ex Saint-Martin-de-Corléans)

**QUANDO?**  
Normalmente, è previsto un ciclo intensivo di 20 incontri (2 volte a settimana) ed un ciclo di mantenimento di 10 incontri (1 volta a settimana, secondo indicazione psicologa).  
La durata dell'incontro è di un'ora e mezza.

**Per Info:**  
Palestradellamente@ausl.vda.it

**COSA SI RICHIEDE?**  
Costanza nella presenza

Al primo incontro sono invitati i familiari/care-giver che potranno assistere alla presentazione del progetto e poi avere un momento dedicato con la psicologa.

PROGETTO DELL'AZIENDA USL VALLE D'AOSTA (SC GERIATRICA, SC NEUROLOGICA E SSD PSICOLOGIA)

## DIARIO NOMINE



17 APRILE

**MANUEL MANCINI DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DELLE DISCIPLINE CHIRURGICHE**

Il dottor **Amedeo Manuel Mancini** è il nuovo Direttore del Dipartimento delle Discipline chirurgiche.



La nomina, con deliberazione del Direttore generale, decorre dal 17 aprile 2021.

Il dottor Amedeo Manuel Mancini è laureato in Medicina e Chirurgia ed è specialista in Ortopedia e Traumatologia. Dal 2002 è Direttore della Sc Ortopedia e

Chirurgia dell'Ospedale regionale U. Parini di Aosta. Il dottor Mancini succede a Flavio Peinetti, che mantiene la direzione della Sc Chirurgia vascolare, endovascolare e angiologica.

25 MARZO

**VALENTINA BATTAGLINO DIRETTORE (FF) DELLA SC OCULISTICA**

Dal 25 marzo 2021 le funzioni temporanee di direzione della Sc Oculistica (OCL) sono state affidate alla dottoressa **Valentina Battaglini**.

La dottoressa Battaglini sostituisce il dottor Roberto Orsi, che ha prestato la propria opera professionale per l'Azienda UsI della Valle d'Aosta dal dicembre 2016.

1° APRILE

**MARCO DI GIOVANNI DIRETTORE (FF) DELLA SC NEUROLOGIA E STROKE UNIT**

In seguito alla nomina del dott. Guido Giardini a Direttore sanitario dell'Azienda UsI, le funzioni temporanee di direttore della Sc Neurologia e Stroke unit sono state assegnate al dott. Marco Di Giovanni, a decorrere dal 01/04/2021.

1° GIUGNO

**DANY FURFARO RESPONSABILE DELLA SS RADIOLOGIA D'URGENZA;  
GIANLUCA FANELLI RESPONSABILE DELLA SS RADIOLOGIA CARDIOVASCOLARE E INTERVENTISTICA**

Dal 1° giugno 2021, è stato conferito alla dott.ssa Dany Furfaro l'incarico quinquennale di Responsabile della Struttura Semplice "Radiologia d'Urgenza".

Al dott. Gianluca Fanelli l'incarico quinquennale di Responsabile della Struttura Semplice "Radiologia Cardio - Vascolare ed Interventistica".



## Diario di bordo marzo-luglio 2021



11 MARZO 2021

### GIORNATA MONDIALE DEL RENE

La struttura complessa di **Nefrologia e Dialisi** dell'Usl della Valle d'Aosta ha aderito alla Giornata Mondiale del Rene, con una comunicazione alla stampa relativa alle modalità di accesso ai servizi e di prevenzione delle malattie renali. L'obiettivo della Giornata è, ogni anno, quello di richiamare l'attenzione sulla malattia renale croni-



ca, nonostante le restrizioni legate al quadro sanitario contingente, che non hanno permesso l'effettuazione delle iniziative destinate alla popolazione "in presenza", che avevano caratterizzato le edizioni precedenti.

La struttura di Nefrologia e Dialisi e l'ANED (Associazione Nazionale Emodializzati, Dialisi e Trapianto) regionale sono sempre a disposizione degli utenti che desiderino un supporto informativo.

26 MARZO 2021

### M'ILLUMINO DI MENO

Anche quest'anno l'Azienda USL ha aderito all'iniziativa "M'illumino

di meno", promossa dalla trasmissione radiofonica "Caterpillar" in onda tutti i giorni su RAI Radio2. L'iniziativa che quest'anno era dedicata al "Salto di Specie", l'evoluzione ecologica nel nostro modo di vivere che dobbiamo assolutamente fare per uscire migliori dalla pandemia", si è tenuta in tutta Italia venerdì 26 marzo.

Lo scopo, come sempre, era quello di sensibilizzare le persone, dentro



e fuori i luoghi di lavoro, affinché attraverso semplici e piccoli accorgimenti contribuiscano al risparmio energetico.

I dipendenti hanno potuto aderire all'invito di adottare piccoli accorgimenti atti a produrre, soprattutto se applicati sistematicamente, notevoli risparmi energetici, quali ad esempio: spegnere le luci quando non è necessario illuminare un ambiente (ufficio, ambulatorio, corridoio, servizio igienico, ecc.), non lasciare in stand by PC e altre apparecchiature elettroniche laddove non necessario, chiudere i termosifoni se fa troppo caldo anziché aprire le finestre.

17 MAGGIO 2021

### XVII GIORNATA MONDIALE DELL'IPERTENSIONE ARTERIOSA

Il Centro per l'ipertensione arteriosa della struttura di Medicina interna ha aderito, come ogni anno, alla Campagna mondiale di sen-

## XIV Giornata Mondiale contro l'ipertensione



sibilizzazione, in occasione della XVII Giornata mondiale promossa dalla Società italiana e dalla lega italiana dell'ipertensione arteriosa. Come già accaduto per numerose iniziative che, tradizionalmente, vengono organizzate dai medici ospedalieri a favore dei cittadini "in presenza", l'emergenza sanitaria dovuta alla pandemia in corso non ha permesso di effettuare il consueto incontro con i giornalisti e le iniziative di informazione e di incontro con la popolazione.

Si è comunque ribadita l'importanza di non abbassare la guardia su questa patologia, condividendo il materiale informativo e divulgativo utile per acquisire informazioni e indicazioni, a disposizione sul sito UsL.

MAGGIO 2021

### UN VIDEO E UNA LETTERA APERTA DEI NEUROPSICHIATRI INFANTILI

I neuropsichiatri infantili di Piemonte, Valle d'Aosta e Liguria, hanno preparato e condiviso una lettera aperta inviata ai rappresentanti politici ed ai mezzi di informazione, per segnalare la dolorosa situazione emergenziale, riguardante il campo della salute e del benessere neuropsichico e mentale che stanno vivendo operatori e famiglie.

La lettera, a firma di 188 professionisti, con il sostegno delle società scientifiche e professionali di riferimento, è stata accompagnata da un video progettato e realizzato dagli operatori della rete Npi di ospedale e territorio (pubblicato su youtube).

## DIARIO DI BORDO

“Nel periodo storico che stiamo vivendo e che ci sta profondamente segnando, desideriamo fortemente porre l'attenzione sulla grave situazione emergenziale che stiamo affrontando come medici NPI del Piemonte e delle Regioni limitrofe, situazione già in essere prima della pandemia ma ulteriormente e gravemente potenziata dal trauma sociale conseguente. Questa lettera vuole essere un appello a più voci finalizzato a condividere consapevolezza su quanto sta accadendo ai minori in carico, alle loro famiglie già fragili, e a noi operatori, in termini di sofferenza e danno (perdita di salute) protratto nel tempo, e a trovare insieme strade da percorrere in un'ottica propositiva e costruttiva.”

### UN NUOVO ECOGRAFO PER LA PNEUMOLOGIA

La struttura semplice dipartimentale **SSD Pneumologia e Riabilitazione respiratoria**, afferente al Dipartimento delle Discipline mediche, ha ricevuto in donazione un ecografo palmare portatile, grazie alla donazione da parte dell'associazione Les Amis du Coeur.

Lo strumento è stato consegnato all'equipe della Pneumologia all'inizio del mese di maggio dal presi-



dente dell'Associazione, Giuseppe Ciancamerla all'equipe della Pneumologia, Rodolfo Riva.

“Questa donazione rientra nel quadro delle iniziative realizzate da Les Amis du Coeur durante la pandemia – ha detto il dottor Ciancamerla – ed è stata possibile utilizzando parte dei fondi del 5x1000, raccolti grazie alla generosità dei soci e dei

sostenitori dell'Associazione”.

“Si tratta di un ecografo palmare portatile – ha spiegato il responsabile della Pneumologia e Riabilitazione respiratoria, il dottor Rodolfo Riva – particolarmente utile per effettuare la diagnosi di polmonite anche a domicilio. È dotato di una sonda multifunzione, per patologie cardiologiche e polmonari e potrà essere utilizzato in reparto e a domicilio”.

L'apparecchiatura è stata collaudata ed è già operativa.

### 13 MAGGIO 2021 TERAPIA CON ANTICORPI MONOCLONALI

Si è svolto il 13 maggio il webinar riservato al personale medico dell'Azienda, dal titolo “Terapia con Anticorpi monoclonali in Valle d'Aosta, stato dell'arte”. I nostri infettivologi e internisti hanno esposto la loro esperienza con questa terapia innovativa nei confronti dell'infezione da Covid-19, che ha portato la



Valle d'Aosta ad essere la prima regione italiana per pazienti trattati rispetto al numero di abitanti, evitando sicuramente un cospicuo numero di ricoveri e decessi.

### 30 MAGGIO 2021 XX GIORNATA NAZIONALE DEL SOLLIEVO

La Giornata del Sollievo è stata istituita nel 2001 dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri allo scopo di promuovere e testimoniare, attraverso idonea informazione e tramite iniziative di sensibilizzazione e solidarietà, la cultura del sollievo dalla sofferenza fisica e morale. Nel corso degli anni, la Giornata si



è estesa alla diffusione della cultura del sollievo dalla sofferenza in tutte le condizioni di malattia ed esistenziali.

Questa importante iniziativa è stata l'occasione per fare il punto, con la stampa, dell'attività delle strutture che si occupano di **cure palliative e di terapia del dolore**.

### 30 MAGGIO 2021 GIORNATA MONDIALE DELLA SCLEROSI MULTIPLA

La Giornata mondiale della sclerosi multipla si è celebrata domenica 30 maggio 2021 e AISM, l'Associazione Italiana Sclerosi Multipla, ha proposto l'iniziativa “Un fiore per la ricerca”, distribuendo come ogni anno sul territorio regionale la tradizionale gardenia. Il tema per il 2021: “L'Italia rinasce con un fiore”: la vaccinazione è un atto civico per riaffermare la propria e la libertà degli altri e proteggere i più fragili.

Il **Centro Sclerosi Multipla** afferente alla SC Neurologia e Stroke unit dell'Azienda UsI, per l'occasione, ha reso noto di aver garantito continuità assistenziale alle persone con sclerosi multipla durante la pandemia.

Le prestazioni ambulatoriali sono state effettuate: durante la prima ondata del marzo 2020 le visite ambulatoriali sono state sostituite da teleconsulto con riprogrammazione della visita in presenza nei mesi estivi, gli esami ematici sono stati eseguiti anche durante il lockdown, grazie alla collaborazione del territorio e del laboratorio analisi.

continua a pag. 14

continua da pag. 13

Tutte le terapie infusive sono state somministrate in regime di Day Hospital e le terapie iniettive e orali sono state fornite dalla Farmacia ospedaliera per più mesi di trattamento, per ridurre l'accesso degli utenti al presidio ospedaliero.

Questo risultato è stato raggiunto grazie all'efficiente organizzazione del Centro, nonostante la difficile situazione creata dall'emergenza sanitaria da Covid-19.



## SCLEROSI MULTIPLA

del Centro, nonostante la difficile situazione creata dall'emergenza sanitaria da Covid-19. Durante la seconda ondata la SC di

Malattie Infettive, su segnalazione dei medici USCA e di assistenza primaria, ha trattato con gli anticorpi anti proteina spike i pazienti con Sclerosi Multipla, positivi al Covid-19, che quindi non hanno sviluppato l'infezione.

L'azienda USL della Valle d'Aosta, su indicazione dell'Assessorato alla Sanità, Salute e Politiche sociali, ha inserito le persone con sclerosi multipla nella fase due della campagna vaccinale, in quanto soggetti fragili: criterio di selezione l'esenzione per patologia.

Poiché questi soggetti sono in trattamento con farmaci modulanti o soppressori del sistema immunitario, il Centro sta partecipando ad uno studio Covaxim per valutare la risposta anticorpale al vaccino.

Poiché questi soggetti sono in trattamento con farmaci modulanti o soppressori del sistema immunitario, il Centro sta partecipando ad uno studio Covaxim per valutare la risposta anticorpale al vaccino.

Poiché questi soggetti sono in trattamento con farmaci modulanti o soppressori del sistema immunitario, il Centro sta partecipando ad uno studio Covaxim per valutare la risposta anticorpale al vaccino.

## UNA GUIDA PER CONOSCERE LE ALLERGIE

L'Ambulatorio di Allergologia della SSD Dermatologia ha realizzato, con la collaborazione della SS Comunicazione e Urp, la "Guida per conoscere le allergie".

Si tratta di un opuscolo che contiene informazioni utili sulle diverse tipologie di allergia: cosa sono gli allergeni, quali allergie esistono e cosa si deve fare per conoscerle, per curarle o per contenerne i sintomi.

La guida è divisa in capitoli, che trattano delle allergie respiratorie allergiche e degli allergeni respiratori (come i pollini stagionali), le allergie al veleno degli imenotteri (come api, vespe, calabroni ecc.), le allergie alimentari e ai farmaci e le allergie cutanee.

L'opuscolo è consultabile e scaricabile in formato .pdf sul sito dell'Azienda UsI, nella home page alla voce "Sempre informati – opuscoli informativi":

<http://www.ausl.vda.it/datapage.asp?id=1889&l=1>



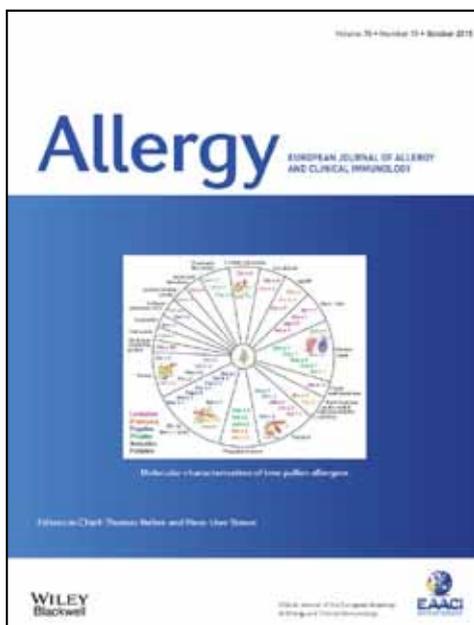
## Publicato su "Allergy" un importante articolo scientifico del dottor Emanuele Baldassarre

Plauso espresso anche dal Dipartimento di Neurologia del Tokyo Metropolitan Neurological Hospital

Nel numero di maggio 2021 della prestigiosa rivista internazionale ALLERGY, il dott. Emanuele Baldassarre, SC Urologia, assieme alla SC Chirurgia Pediatrica di Cantanzaro, con cui collabora scientificamente da anni (11 pubblicazioni congiunte all'attivo su PubMed), ha pubblicato un articolo dal titolo "Acute scrotum in a 8-year-old child caused by extraintestinal anisakiasis in a seaside area".

Il suo ruolo è stato quello di ideare la struttura del case report, assicurarsi della corretta stesura in lingua inglese e quello di curarne le fasi editoriali, in qualità di Corresponding Author.

Il caso presentato è molto raro, in quanto rappresenta una reazione allergica duran-



te una concomitante manifestazione extraintestinale di un nematode comune nel pesce crudo, l'Anisakis, che si presenta clinicamente in un modo mai descritto sino ad ora, mimando una torsione del funicolo spermatico in un bambino di 8 anni. L'articolo ha già ricevuto l'apprezzamento del Dipartimento di Neurologia del Tokyo Metropolitan Neurological Hospital e da parte di un istituto italiano privato di Farmacovigilanza, per la rara reazione allergica descritta. La rivista Allergy ha un impact factor 2019 di 8,706 ed è al primo posto nel ranking delle riviste dedicate al mondo dell'allergia e in assoluto tra le top 50 riviste al mondo (attualmente al 49esimo posto) secondo freemedi-

Citazione su PubMed:

Acute scrotum in a 8-year-old Italian child caused by extraintestinal anisakiasis in a seaside area.

Centonze A, Capillo S, Mazzei A, Salerno D, Sinopoli D, Prosperi Porta I, Baldassarre E. Allergy. 2021 May;76(5):1601-1602

## Publicato uno studio scientifico dei Dr. Mario Jr. Nardi e Paolo Millo

È stato pubblicato dalla prestigiosa rivista JSLS (Journal of the Society of Laparoscopic & Robotic Surgeons) il lavoro scientifico realizzato dal dott. Mario Jr NARDI e dal dott. Paolo MILLO: "Laparoscopic Treatment of Incisional and Ventral Hernia".

Si tratta di un importante contributo relativo al trattamento mininvasivo laparoscopico dei laparoceli e delle ernie di parete, frutto di una intensa collaborazione con altri tre gruppi chirurgici italiani (dr.ssa Piccoli di Modena, dr. Garulli di Rimini, dr. Olmi di Zingonia, BG).

I risultati del lavoro derivano dall'analisi clinica dei dati di più di 1700 pazienti e trae conclusioni di rilievo in termini di perfezionamen-

to della tecnica chirurgica al fine di ridurre il rischio di recidive.

La **SC Chirurgia di Aosta** è da molti anni impegnata in questa branca chirurgica, di cui è stato promotore il dr. Umberto Parini; grazie all'attività profusa in merito dal dr. **Mario Jr Nardi**, sotto la supervisione dell'attuale Direttore, il dr. **Paolo Millo**, sono stati già pubblicati lavori scientifici su riviste di interesse nazionale ed internazionale, realizzati video di tecnica chirurgica e organizzati numerosi Corsi di formazione specifica; tra gennaio e giugno di quest'anno, la SC Chirurgia di Aosta ha realizzato 3 eventi webinar di aggiornamento, destinati a chirurghi italiani e stranieri.



## Il Dott. Maurizio Castelli, direttore del Dipartimento dell'Azienda USL e responsabile del Registro Tumori della Valle d'Aosta, è stato eletto nel Consiglio Direttivo nazionale dell'AIRTum

(Associazione Italiana Registri Tumori)

Il 2 luglio 2021 sono state celebrate le elezioni del Consiglio Direttivo dell'Associazione Italiana Registri Tumori (AIRTum), Società Scientifica che rappresenterà per il triennio 2021-2024 le competenze tecniche e scientifiche, riconosciute a livello nazionale ed internazionale, operanti in team multidisciplinari e multiprofessionali all'interno dei 50 registri tumori di popolazione e dei 7 registri tumori specializzati italiani.

La comunità AIRTum, in atto, garantisce qualità alla sorveglianza epidemiologica della malattia oncologica sul 76% del territorio nazionale, provvedendo all'accreditamento dei Registri Tumori secondo gli standard internazionali codificati dalla International Agency for Research on Cancer (I.A.R.C.), dall'International Association of Cancer Registries (I.A.C.R.) e dall'European Network of Cancer Registries (E.N.C.R.).

Il Consiglio Direttivo neo eletto intende rappresentare nelle sedi istituzionali il punto di vista espresso dall'insieme delle competenze e delle esperienze maturate dai Registri Tumori italiani, nel corso di una venticinquennale esistenza, sulla evoluzione del sistema di sorveglianza della patologia oncologica, ed

è determinato a garantire inoltre il rigore metodologico nella registrazione e nella analisi dei dati allo scopo di restituire alla popolazione e ai decisori politici elaborazioni ed interpretazioni del dato epidemiologico indipendenti e trasparenti.

L'Associazione intende intensificare inoltre le collaborazioni con le altre Società Scientifiche di riferimento per la Sanità Pubblica, l'Epidemiologia e l'Oncologia, e coi Servizi di Screening e le Reti Oncologiche per supportarne l'attività con dati puntuali, al fine di strutturare e consolidare collaborazioni scientifiche.

*"Personalmente - afferma il Dott. Castelli - ritengo che questa nomina rappresenti, soprattutto, un'opportunità da cogliere per migliorare le competenze del nostro Registro attraverso il prezioso e costante confronto con esperti provenienti dal mondo universitario, dai centri ad altissima specializzazione, dagli istituti di ricerca, e dagli altri Registri Tumori".*



## Clikk@ndo

### Cardiologia: i contenuti scientifici in un nuovo sito internet

La SC Cardiologia ha attivato un nuovo sito per la pubblicazione di informazioni e contenuti scientifici.

Il sito è stato realizzato dallo staff del dott. Paolo Scacciatella, con il contributo dell'associazione "Les Amis du Coeur" - [www.cardiologiaosta.it](http://www.cardiologiaosta.it)

Tutte le informazioni istituzionali si trovano nella sezione dedicata sul sito UsL:

<http://www.ausl.vda.it/datapage.asp?id=237&l=1>



Saluti alla collega Luisa  
che ha raggiunto  
la meritata **PENSIONE**



## FOCUS

## I PRESIDI OSPEDALIERI U. PARINI E BEAUREGARD NUOVAMENTE APERTI AD ASSISTENTI E VISITATORI

Gli accessi sono possibili solo nel rispetto  
del distanziamento interpersonale e con green card e DPI

In relazione alle nuove disposizioni ministeriali, l'accesso e i flussi interni dei visitatori nelle sedi ospedaliere U. Parini e Beauregard sono nuovamente consentiti, secondo determinate procedure di sicurezza e linee operative puntuali, specifiche per aree e reparti di degenza.

### Aree comuni, sale di attesa e ambulatori

La permanenza è concessa solo per il tempo strettamente necessario per accedere alle zone di degenza, di diagnostica o per visite programmate.

Di norma, la presenza degli accompagnatori nelle sale di attesa degli ambulatori e delle sale diagnostiche specialistiche non è prevista, salvo i casi di pazienti/utenti minorenni, disabili non autosufficienti, donne in stato di gravidanza.

### Ambulatori, punti prelievo, sale di diagnostica

In generale, presso i settori ai quali accedono gli utenti esterni, è necessaria la prenotazione delle attività specialistiche (prestazioni diagnostiche, prelievi, visite specialistiche ecc.) e viene attuata un'adeguata articolazione oraria delle prestazioni. Inoltre è richiesto il rispetto del distanziamento interpersonale.

### Reparti di degenza (non-Covid)

Secondo il principio generale delle norme relative al rispetto della massima diluizione della presenza interessa anche nei reparti di degenza (non-Covid) viene contingentato il numero dei visitatori e degli accompagnatori e vengono ridotte le fasce orarie di visita.

Nei reparti non-Covid è consentito l'accesso di 1 o 2 visitatori o accompagnatori, di età non inferiore ai 12 anni, muniti di autocertificazione di vaccinazione (Green pass), di certificato di avvenuta guarigione dal Covid-19 o esito di tampone negativo non anteriore a tre giorni.

In linea generale, gli orari di visita saranno nella fascia oraria 13:00 – 19:00, per una durata massima di due ore. Ogni paziente ricoverato disporrà di una propria fascia oraria, stabilita dal reparto di degenza, durante la quale sono consentiti gli accessi.

Gli accompagnatori dei pazienti con disabilità grave sono autorizzati a prestare assistenza nel reparto di degenza, nel rispetto delle indicazioni del Direttore del reparto.

### Reparti di degenza Covid-19 – Malattie infettive, palazzina corpo D, Terapia intensiva Covid-19

Il mantenimento delle comunicazioni tra paziente e familiari e la possibilità di ricevere informazioni puntuali e periodiche sullo stato di salute del proprio familiare sono garantiti da una figura professionale appositamente individuata dal Direttore del reparto.

In generale, le visite in presenza dei familiari non sono consentite, fatti salvi casi eccezionali valutati dal Direttore del reparto. In queste situazioni, l'ingresso sarà consentito per il tempo strettamente necessario ad un solo familiare, munito di certificato di vaccinazione o di avvenuta guarigione, e dotato degli appositi DPI.

### Pediatria-Neonatologia

È consentita la presenza continuativa di un solo genitore o altra persona di riferimento per ciascun paziente pediatrico ricoverato (valgono le indicazioni già riferite per i reparti non-Covid e, in caso di pazienti pediatrici positivi, quelle per i reparti Covid).

### Ostetricia e Ginecologia

Ogni paziente ha facoltà di scegliere una persona di riferimento che la accompagni dall'inizio del travaglio fino alla fine del parto. Questa persona non potrà darsi il cambio con altre (per la fase di degenza valgono le stesse indicazioni precedenti).

### Pronto Soccorso

Gli accompagnatori dei pazienti non-Covid possono accedere e permanere, se muniti di certificazione verde. Rimane l'obbligo di distanziamento interpersonale.

### Camere mortuarie

Le visite dei familiari e dei conoscenti ai defunti non-Covid non sono consentite ad accesso diretto ma esclusivamente su prenotazione (al numero 0165.6685457).

Il numero di visitatori per ciascun defunto non può superare le 4 persone, al fine di garantire il necessario distanziamento interpersonale.

### Direttore Responsabile

Giorgio GALLI  
[ggalli@ausl.vda.it](mailto:ggalli@ausl.vda.it)

### Coordinamento

Tiziano Trevisan  
[ttrevisan@ausl.vda.it](mailto:ttrevisan@ausl.vda.it)

### Segretaria di Redazione e grafica

Paola Bocco  
[pbocco@ausl.vda.it](mailto:pbocco@ausl.vda.it)

### hanno collaborato:

Igor Chinelli



Palazzo Chigi - Presidenza del Consiglio dei Ministri

10 min · 🌐

### Certificazioni verdi Covid-19 (Green Pass)

Sarà possibile svolgere alcune attività solo se si è in possesso di:

1. certificazioni verdi Covid-19 (Green Pass), comprovanti l'inoculamento almeno della prima dose vaccinale Sars-CoV-2 (validità 9 mesi) o la guarigione dall'infezione da Sars-CoV-2 (validità 6 mesi)
2. effettuazione di un test molecolare o antigenico rapido con risultato negativo al virus Sars-CoV-2 (con validità 48 ore)

Questa documentazione sarà richiesta poter svolgere o accedere alle seguenti attività o ambiti a partire dall'6 agosto prossimo:

- Servizi per la ristorazione svolti da qualsiasi esercizio per consumo al tavolo al chiuso
- Spettacoli aperti al pubblico, eventi e competizioni sportivi
- Musei, altri istituti e luoghi della cultura e mostre;
- Piscine, centri natatori, palestre, sport di squadra, centri benessere, anche all'interno di strutture ricettive, limitatamente alle attività al chiuso;
- Sagre e fiere, convegni e congressi;
- Centri termali, parchi tematici e di divertimento;
- Centri culturali, centri sociali e ricreativi, limitatamente alle attività al chiuso e con esclusione dei centri educativi per l'infanzia, i centri estivi e le relative attività di ristorazione;
- Attività di sale gioco, sale scommesse, sale bingo e casinò;
- Concorsi pubblici.



CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19  
GREEN PASS



Può essere cartaceo o digitale, e attesta:

- ✓ di aver fatto **almeno una dose del vaccino contro il COVID-19**  
*oppure*
- ✓ di essere **risultati negativi** a un test molecolare o antigenico rapido effettuato **nelle ultime 48 ore**  
*oppure*
- ✓ di essere **guariti dal COVID-19** negli ultimi sei mesi



CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19  
GREEN PASS



Si può richiedere e ottenere:

- ✓ collegandosi al sito **dgc.gov.it** con lo **Spid** o la **tessera sanitaria** o il **documento di identità**
- ✓ con l'app **Immuni**
- ✓ con l'app **IO**
- ✓ accedendo al proprio **Fascicolo sanitario elettronico**
- ✓ rivolgendosi al proprio **medico di famiglia**, al **pediatra di libera scelta** o in **farmacia**

# GREEN PASS



## CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19 GREEN PASS

AGOSTO  
6

Dal 6 agosto sarà obbligatorio, anche in zona bianca, per:

- ✓ consumare al tavolo in **ristoranti e bar al chiuso**
- ✓ accedere a **musei e mostre**
- ✓ assistere a **spettacoli aperti al pubblico, concerti, eventi e competizioni sportive**
- ✓ partecipare alle **attività al chiuso di centri culturali, sociali e ricreativi** (con eccezione dei centri educativi per l'infanzia e centri estivi)

## CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19 GREEN PASS

AGOSTO  
6

Dal 6 agosto sarà obbligatorio, anche in zona bianca, per:

- ✓ entrare in **centri benessere e strutture sportive** (piscine, palestre, campi per sport di squadra) **al chiuso** e in **centri termali**;
- ✓ accedere a **strutture sanitarie e RSA**
- ✓ entrare in **parchi tematici e di divertimento**
- ✓ partecipare a **fiere, sagre, convegni e congressi**

## CERTIFICAZIONE VERDE COVID-19 GREEN PASS

AGOSTO  
6

Dal 6 agosto sarà obbligatorio, anche in zona bianca, per:

- ✓ partecipare a **feste e ricevimenti**
- ✓ partecipare ai **concorsi pubblici**
- ✓ accedere a **sale gioco, sale scommesse, bingo e casinò**



## SONO TERMINATI I LAVORI DI SOSTITUZIONE DEI TENDONI DRIVE-IN

È stata installata una struttura più adatta alle temperature estive  
L'attività non ha subito interruzioni



Sono terminati nella serata di ieri, giovedì 22 luglio, i lavori di sostituzione dei tendoni Drive-in siti nell'area della Pepinière d'entreprises di Aosta, adibiti all'effettuazione dei tamponi Covid-19.

Le tende dismesse sono state sostituite con strutture più performanti e adeguate alla stagione estiva, che garantiranno un maggiore comfort agli utenti e agli operatori grazie all'alta capacità filtrante dei raggi ultravioletti UVA. L'impianto di condizionamento e l'elevato flusso di aria nei tendoni contribuiranno a mantenere una temperatura interna adeguata. All'interno dei tendoni sono stati allestiti anche due moduli chiusi, unità abitative che saranno impiegate per le attività amministrative e per la conservazione dei materiali.

